

# Artelac® Splash MDO®

Hyaluronsäure 0,24 %

Liebe Anwenderin, lieber Anwender,

danke, dass Sie sich für Artelac® Splash MDO® entschieden haben! Dies ist ein ideales Produkt für die sofortige Linderung und Befeuchtung trockener Augen aufgrund von externen Umwelteinflüssen. Es erfrischt und befeuchtet Ihre trockenen Augen auf natürliche Weise und lindert die Symptome von trockenen, müden, gestressten und gereizten Augen.

- Artelac® Splash MDO® ist eine kristallklare Augentropfenlösung.
- Artelac® Splash MDO® ist frei von Konservierungsstoffen.
- Artelac® Splash MDO® kann nach dem ersten Öffnen 12 Wochen verwendet werden.
- Artelac® Splash MDO® enthält Hyaluronsäure, die als natürliches Polymer auch im gesunden menschlichen Auge und im natürlichen Tränenfilm vorkommt.
- Artelac® Splash MDO® eignet sich zum Befeuchten von weichen und harten Kontaktlinsen während des Tragens und verbessert damit merklich den Tragekomfort Ihrer Kontaktlinsen.
- Artelac® Splash MDO® ist einfach anzuwenden, gut verträglich und sicher.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen zur Anwendung dieses Produkts. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker oder setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Bausch + Lomb wünscht Ihnen und Ihren Augen gute Besserung!

### Zusammensetzung:

Artelac® Splash MDO® enthält 0,24 % Hyaluronsäure und andere Bestandteile wie steriles Wasser, Natriumchlorid, Kaliumchlorid, Dinatriumphosphat-Dodecahydrat und Natriumdihydrogenphosphat-Dihydrat. Es ist frei von Konservierungsstoffen.

### Darreichungsform:

Artelac® Splash MDO® ist in Packungen zu 10 ml und 2 x 15 ml Augentropfen erhältlich.

### Zweckbestimmung von Artelac® Splash MDO®:

Artelac® Splash MDO® eignet sich besonders, um trockene, müde, gestresste und gereizte, aber auch tränende Augen, die aufgrund externer Umweltfaktoren, wie z. B. übermäßiges Arbeiten am Computer, Klimaanlage, seltenes Blinzeln und Wind, beeinträchtigt wurden, zu erfrischen und zu befeuchten. Ebenso können bestimmte Medikamente (wie die Antibabypille, Antihistaminika, Betablocker, Antispasmodika, Diuretika), medizinische Eingriffe (wie LASIK-Operationen oder refraktive Operationen) sowie bestimmte Krankheiten und Konservierungsstoffe in einigen Augentropfen eine wichtige Rolle bei der Entstehung von Trockenen Augen spielen. Angesichts der Eigenschaften dieses Produkts können auch Anwender mit chronisch Trockenen Augen davon profitieren.

### Wie oft ist Artelac® Splash MDO® anzuwenden?

Geben Sie bei Bedarf einen Tropfen Artelac® Splash ins Auge. Da Artelac® Splash MDO® frei von Konservierungsstoffen ist, können Sie es täglich beliebig häufig anwenden.

### Wichtige Informationen zur Anwendung von Artelac® Splash MDO®

In seltenen Fällen kann dieses Produkt Überempfindlichkeitsreaktionen, wie z. B. lokale allergische Reaktionen, verursachen. In diesen Fällen sollte die Behandlung beendet werden. Bitte verwenden Sie Artelac® Splash MDO® nicht mehr nach dem Mindestverwendbarkeitsdatum. Nicht verwenden, wenn die Flasche (MDO®) beschädigt ist.

### Zusätzliche Informationen zu Artelac® Splash MDO®

#### Welche Aufgabe hat der Tränenfilm?

Der Tränenfilm erfüllt für das Auge wichtige Aufgaben. Er versorgt die Augenoberfläche mit den wesentlichen Nährstoffen, bildet einen schützenden Schmierfilm zwischen dem Augenlid und der Hornhaut und sorgt für eine gesunde Augenfunktion sowie für klares Sehvermögen. Gleichzeitig verhindert er eine Austrocknung des Auges, unterstützt die Heilung oberflächlicher Verletzungen der Hornhaut und verhindert weitere Verletzungen oder Schädigungen. Der Tränenfilm besteht aus drei Schichten. Die innerste Schicht – die Mucinschicht – sorgt dafür, dass Feuchtigkeit und Tränenflüssigkeit auf dem Auge gebunden werden. Die mittlere Schicht ist eine wässrige Lösung aus Nährstoffen und Ionen, die das Auge befeuchtet und vor Infektionen schützt. Die äußere Schicht – die Lipidschicht – ist eine dichte, fetthaltige Schicht welche die Feuchtigkeit auf dem Auge einschließt und die Verdunstung des Tränenfilms vermindert. Alle drei Schichten befinden sich in einem empfindlichen Gleichgewicht, das eine gesunde Augenoberfläche sicherstellt. Wird das Gleichgewicht des Tränenfilms durch externe Faktoren beeinträchtigt, können Symptome wie das Gefühl von Trockenheit, Brennen oder eines Fremdkörpers im Auge, gereizte, gerötete, müde oder verklebte Augen am Morgen und gelegentlich übermäßiger Tränenfluss auftreten.

#### Warum ist Hyaluronsäure positiv für Ihre Augen?

Hyaluronsäure ist auch ein natürlicher Bestandteil gesunder Augen und des Tränenfilms. Diese natürliche, Feuchtigkeit spendende Substanz hat eine hohe Bindungsaffinität mit Wasser und unterstützt die dickste Schicht des Tränenfilms, die wässrige Schicht, bei der schnellen Befeuchtung und der Wiederherstellung Ihres Wohlbefindens.

#### Wie kann Artelac® Splash MDO® Ihren Augen helfen?

Artelac® Splash MDO® mit Hyaluronsäure erfrischt sofort Ihre Augen und stabilisiert den Tränenfilm für eine gesunde Augenoberfläche, indem es diesen natürlichen Feuchtigkeitsspender wieder auffüllt.

#### Was können Sie sonst noch für Ihre trockenen Augen tun?

- Legen Sie bei Bildschirmarbeit öfter eine kurze Pause ein
- Achten Sie bewusst darauf, regelmäßig zu blinzeln
- Lüften Sie regelmäßig oder verwenden Sie einen Luftbefeuchter
- Trinken Sie genügend Wasser
- Schützen Sie Ihre Augen vor Wind, wenn Sie sich im Freien aufhalten
- Passen Sie evtl. Ihre Ernährung an, um mehr Omega-3-Fettsäuren und B-Vitamine aufzunehmen

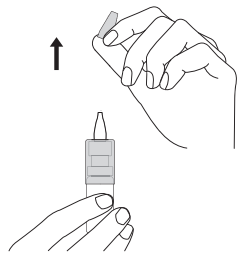
Artelac® Splash MDO® ist auch in praktischen Ein-Dosis-Optiolen (EDO®) erhältlich.

**Artelac® Splash MDO®, Oktober 2010** 3312100.81401PB931/1

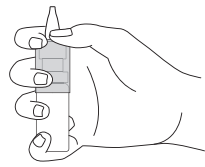
### Wie ist Artelac® Splash MDO® anzuwenden?

Durch den patentierten Pumpmechanismus von Artelac® Splash MDO® benötigt die Augentropfenlösung keine Konservierungsstoffe. Die Abbildungen zeigen, wie Artelac® Splash MDO® angewendet wird.

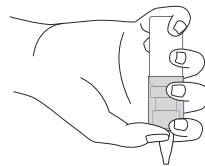
1. Entfernen Sie vor jeder Anwendung die Schutzkappe der Flasche. Vermeiden Sie den Kontakt der Flaschenspitze mit Ihrem Auge oder Ihren Fingern, um eine mögliche Verunreinigung der Lösung zu verhindern.



2. Platzieren Sie Daumen und Zeigefinger auf der runden Druckplatte (hellblauer Bereich) an der Flaschenspitze und den kleinen Finger am Flaschenboden. Mit Ring- und Mittelfinger können Sie die Flasche seitlich abstützen.

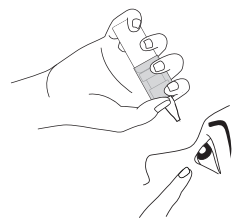


3. Wenn Sie die Pumpe zum ersten Mal verwenden, sind erst einige Druckbewegungen notwendig, bevor der erste Tropfen erscheint. Halten Sie das Fläschchen wie auf der Abbildung gezeigt.



4. Um den Tropfen zu applizieren, legen Sie Ihren Kopf leicht in den Nacken und halten Sie die Flasche über Ihr Auge. Ziehen Sie Ihr unteres Augenlid mit einem Finger nach unten, halten Sie das Fläschchen in senkrechter Position und drücken Sie vorsichtig auf die Druckplatte, um einen Tropfen in Ihr Auge einzubringen.

Schließen Sie danach Ihr Auge und bewegen Sie es hin und her, um den Tropfen optimal auf der Augenoberfläche zu verteilen.



Setzen Sie die Kappe nach jedem Gebrauch sofort wieder auf die Flasche.



Dr. Gerhard Mann  
Chem.-pharm. Fabrik GmbH  
Brunsbütteler Damm 165-173  
D-13581 Berlin

Vertrieb:  
Bausch & Lomb GmbH  
D-13581 Berlin

Kundenservice:  
„Abteilung Artelac®“  
Brunsbütteler Damm 165-173  
13581 Berlin  
Tel.: +49(30) 33093 - 5050  
Fax: +49 (30) 33093 - 399  
E-Mail: auge@bausch.com  
www.bausch-lomb.de

Artelac ist ein eingetragenes  
Warenzeichen der Bausch & Lomb  
Incorporated oder ihrer  
Tochtergesellschaften.  
© Bausch & Lomb Incorporated



Sterilisationsmethode, aseptisch



25°C  
Medizinprodukt nicht bei  
Temperaturen über 25°C lagern.



Das Produkt nicht verwenden,  
wenn die Flasche beschädigt ist.



Das Medizinprodukt kann nach  
dem ersten Öffnen 12 Wochen  
verwendet werden.



Mindestverwendbarkeitsdatum



Chargennummer



Gebrauchsanweisung beachten!